

LAUFEN

Bathroom Culture since 1892  www.laufen.com



frame 25

frame 25 mirror

Looking at yourself as you do your make-up, groom or shave is a need that is as old as humanity itself. In early times we had to make do with a bowl of water, with all the associated disadvantages of moving water.

These days, modern mirrors and mirror cabinets fulfil the more stringent requirements in your bathroom: a clear image with good lighting and convenient access to the accessories you need. LAUFEN offers the highest levels of convenience and comfort with frame 25, a flexible and well thought-out range of mirrors and mirror cabinets. The highlights of frame 25 include a reduced geometric shape concept, a flexible modular structure and the use of high-quality materials.

Se regarder lorsque l'on se maquille, que l'on fait sa toilette ou que l'on se rase est un besoin qui remonte aux temps les plus anciens. Dans les premiers temps, une coupe remplie d'eau devait suffire à cet effet, avec tous les désavantages que comporte la surface ondulante de l'eau.

Aujourd'hui, les miroirs et les armoires de toilette à miroir modernes répondent aux plus grandes exigences dans une salle de bains: une vue non trouble avec un bon éclairage et un accès confortable aux accessoires dont on a besoin. Avec frame 25, une gamme flexible et sophistiquée de miroirs et d'armoires de toilette à miroir, la société LAUFEN offre le plus grand des comforts. Une langue de forme réduite et géométrique, une construction modulaire et flexible ainsi que l'utilisation de matériaux de haute qualité sont les points forts de la gamme frame 25.

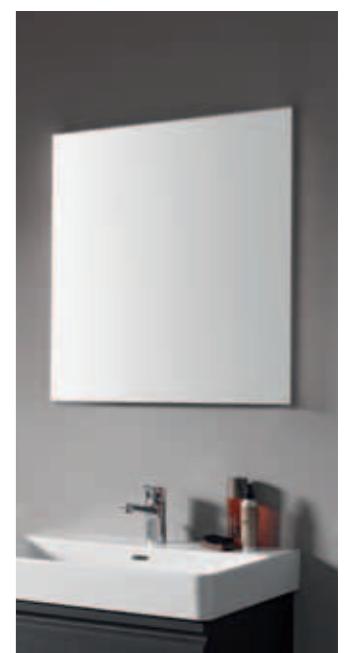
Sich selbst beim Schminken, Pflegen oder Rasieren zu betrachten, ist ein Bedürfnis, so alt wie die Menschheit selbst. In der Frühzeit musste dafür eine wassergefüllte Schale genügen, mit allen Nachteilen, die eine bewegte Wasseroberfläche mit sich bringt. Heute erfüllen moderne Spiegel und Spiegelschränke gehobene Ansprüche im Bad: ungetrübte Sicht bei guter Ausleuchtung und bequemer Zugriff auf die benötigten Accessoires. Mit frame 25, einem flexiblen und durchdachten Programm aus Spiegeln und Spiegelschränken, bietet LAUFEN höchsten Komfort. Zu den Highlights von frame 25 gehören eine reduziert-geometrische Formensprache, ein flexibler, modularer Aufbau sowie der Einsatz hochwertiger Materialien.

Osservarsi mentre ci si trucca, ci si prende cura di sé o ci si rade è un'esigenza vecchia quanto l'uomo. Anticamente si ricorreva ad una ciotola piena d'acqua, con tutti gli svantaggi connessi alla increspature che si formavano sulla superficie dell'acqua.

Oggi gli specchi e gli armadietti a specchio moderni sono in grado di soddisfare le massime esigenze in bagno: una visuale chiara, una buona illuminazione ed un comodo accesso agli accessori desiderati. Con frame 25, il programma flessibile e intelligente di specchi e armadietti a specchio, LAUFEN garantisce il massimo comfort. I componenti del programma frame 25 sono caratterizzati da forme geometriche e minimaliste, da una struttura flessibile e modulare e dall'impiego di materiali di elevata qualità.

The frame 25 mirrors can be supplied both with and without lighting. If additional light is required in your bathroom, energy-saving LED strips light up the grooming area in front of the washbasin, glare-free, homogeneously and in the correct colour. You can therefore apply make-up, shave or carry out facial grooming at any time of the day or night. Both horizontal and vertical lighting strips are available, and the vertical lights can be positioned exactly where you need them.

Die Spiegel von frame 25 sind mit oder ohne Beleuchtung wählbar. Wird zusätzliches Licht im Bad benötigt, leuchten energiesparenden LED-Leisten die Pflegezone vor dem Waschplatz blendfrei, homogen und farblich aus. So gelingen Kosmetikauftrag, Rasur oder Gesichtspflege zu jeder Tages- und Nachtzeit. Möglich sind horizontale oder vertikale Lichtleisten, die vertikalen Leuchten können dabei frei positioniert werden.



Les miroirs de la gamme frame 25 sont disponibles avec ou sans éclairage. Si vous avez besoin de plus de lumière dans la salle de bains, les barres à LED à faible consommation d'énergie éclairent la zone devant le plan de toilette, sans éblouir, de manière homogène et en couleur authentique. Vous pourrez ainsi vous maquiller, vous raser ou effectuer un soin du visage à la perfection à n'importe quelle heure du jour ou de la nuit. Les barres lumineuses peuvent être à la verticale ou à l'horizontale et, dans le cas, des barres verticales, celles-ci peuvent être positionnées au choix.



Gli specchi della collezione frame 25 sono disponibili con o senza illuminazione. Se si necessita di maggiore luce in bagno, le barre a LED a basso consumo illuminano la zona antistante al lavabo senza ombre, in maniera omogenea e senza modificare i colori. In questo modo è possibile truccarsi, curare il viso o rasarsi in qualsiasi momento del giorno o della notte. Le barre luminose possono essere disposte in orizzontale e in verticale; in quest'ultimo caso, le lampade possono essere posizionate liberamente.

The position of the vertical lamps on frame 25 mirrors is freely adjustable because the LED light strips are simply placed onto the mirror and invisibly screwed to the frame. Individual bathroom designs can be accommodated by precise made-to-measure cutting to size of the mirrors in the works – a sophisticated solution to allow you to fit them precisely in recesses in the wall or to fit them between items of furniture.

Die Position der vertikalen Leuchten der frame 25 Spiegel ist frei wählbar, denn die LED-Lichtleisten werden einfach auf den Spiegel aufgesetzt und unsichtbar mit dem Rahmen verschraubt.

Für eine individuelle Badgestaltung können die Spiegel auch ab Werk millimetergenau auf Mass zugeschnitten werden – eine clevere Lösung, um Flächen in Mauernischen oder zwischen Möbeln exakt auszufüllen.

La position des lampes verticales des miroirs frame 25 peut être sélectionnée au choix car les barres lumineuses à LED sont simplement posées sur le miroir et vissées de manière invisible sur le cadre. Afin que vous puissiez aménager votre salle de bains individuellement, les miroirs peuvent, en usine, être également découpés sur mesure au millimètre près – une solution intelligente afin de remplir avec précision les renforcements de mur ou des espaces entre des meubles.

La posizione delle lampade verticali degli specchi frame 25 è liberamente selezionabile, in quanto le barre luminose a LED vengono semplicemente appoggiate sullo specchio e avvitate al telaio in maniera invisibile.

Per una configurazione personalizzata del bagno, lo specchio può essere anche tagliato a misura in fabbrica con precisione millimetrica: una soluzione intelligente per sfruttare le superfici delle nicchie a parete o tra i mobili.



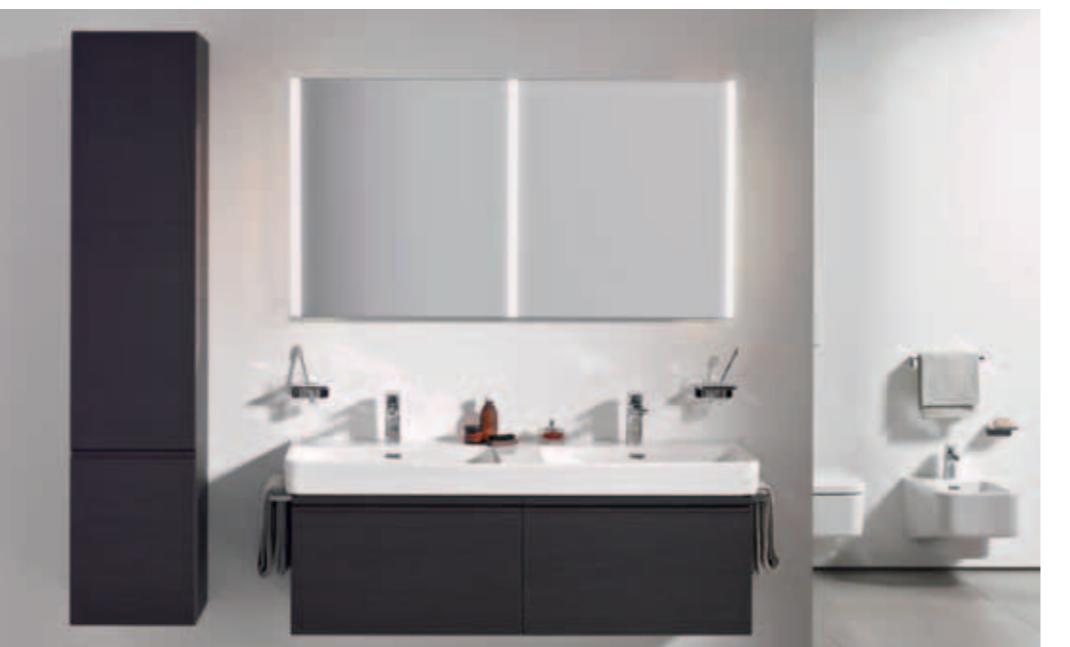
The frame 25 mirrors can be fitted with a touch sensor on the frame. It switches the LEDs on and off, and causes them to dim. These LEDs light up the washbasin area homogeneously and with daylight quality light: That means that colours are displayed naturally, and the individual LED points cannot be detected.

Am Rahmen können die frame 25 Spiegel mit einem Touch-Sensor ausgestattet werden. Er schaltet oder dimmt das Licht der LEDs, die den Waschplatz in Tageslichtqualität homogen ausleuchten: Das heisst, Farben kommen natürlich zur Geltung, einzelne LED-Punkte sind jedoch nicht erkennbar.

Les miroirs frame 25 peuvent, sur leur cadre, être équipés d'un capteur tactile. Celui-ci permet de commuter et de faire varier l'intensité de la lumière des LED qui éclairent le plan de toilette de manière homogène et dans la qualité de celle de la lumière du jour: cela signifie que les couleurs sont mises en valeur de manière naturelle, sans cependant que les points des LED ne soient perçus par l'œil.



Gli specchi frame 25 possono essere dotati di un sensore touch sul telaio per commutare o dimmerare i LED che illuminano in maniera omogenea il lavabo con una luce simile a quella diurna. In questo modo i colori risultano naturali, e la luce proveniente dai singoli LED è diffusa e uniforme.



A narrow frame reliably protects the edge of the frame 25 mirror from impacts. The glossy anodised aluminium of the frame is precisely finished and has the refined impression of chrome. Clearly defined edges fulfil the highest level of aesthetic demands.

Ein schmaler Rahmen schützt die Kanten der frame 25 Spiegel zuverlässig vor Stößen. Das glanzoxidierte Aluminium der Rahmen ist exakt verarbeitet und besitzt die edle Anmutung von Chrom. Dank sauber definierter Kanten wird er höchsten ästhetischen Ansprüchen gerecht.

Un cadre fin protège efficacement les bords des miroirs frame 25 des coups. L'aluminium anodisé brillant des cadres est traité avec une très haute précision et présente l'aspect élégant du chrome. Grâce à des bords clairement définis, il satisfait aux plus hautes exigences en matière d'esthétique.

Il telaio sottile protegge efficacemente gli spigoli degli specchi frame 25 dagli urti. L'alluminio anodizzato lucido del telaio viene lavorato con precisione e possiede un elegante aspetto cromato. Gli spigoli dalla linea pulita soddisfano le massime esigenze di tipo estetico.

frame 25 mirror cabinets



The frame 25 mirror cabinets make an impression with their high level of usability in day-to-day applications: They hold your cosmetics and accessories close to hand. They are available in 5 sizes, and are fitted with one, two or three double mirrored doors, depending on the width. Integrated economical LED light strips provide perfect illumination in natural daylight quality approximation.

Die frame 25 Spiegelschränke überzeugen durch hohen Gebrauchswert im Alltag: Sie stellen Kosmetika und Accessoires in Griffweite zur Verfügung. Erhältlich in 5 Größen sind sie je nach Breite mit einer, zwei oder drei doppelseitig verspiegelten Türen erhältlich. Integrierte, sparsame LED-Lichtleisten sorgen für eine perfekte Ausleuchtung in naturnaher Tageslicht-Qualität.

Les armoires de toilette à miroir frame 25 séduisent par une grande valeur d'usage au quotidien: elles permettent d'avoir les produits cosmétiques et les accessoires à portée de main. Disponibles en cinq tailles, elles présentent une, deux ou trois portes revêtues d'un miroir des deux côtés. Les barres lumineuses à LED économiques assurent un éclairage parfait dans une qualité proche de l'état naturel de la lumière du jour.

Gli armadietti a specchio frame 25 convincono per il loro elevato valore intrinseco nell'uso quotidiano: i cosmetici e gli accessori sono tutti a portata di mano. Disponibili in 5 diverse dimensioni, a seconda della larghezza dispongono di una, due o tre ante a specchio su entrambi i lati. Barre luminose integrate a LED a basso consumo garantiscono un'illuminazione perfetta con una luce simile a quella diurna.



The inside of the frame 25 mirrored cabinets is easy to clean and is practical in design: The height-adjustable glass shelves inside provide easily accessible storage for cosmetics and grooming products.



Pflegeleicht und praktisch präsentiert sich das Innenleben der frame 25 Spiegelschränke: Die höhenverstellbaren Glastabläre im Inneren bieten leicht erreichbare Abstellflächen für Kosmetika und Pflegeprodukte.

L'intérieur des armoires de toilette à miroir frame 25 est facile à entretenir et pratique: les étagères en verre réglables en hauteur à l'intérieur, offrent des surfaces de rangement facilement accessibles pour les produits cosmétiques et de soins.

Gli interni degli armadietti a specchio frame 25 sono pratici e facili da pulire: i ripiani in vetro, regolabili in altezza, permettono di riporre comodamente cosmetici e prodotti per la cura e l'igiene personale.



The anodised aluminium bodies of the frame 25 cut a fine figure in any bathroom environment. The side walls can be fitted with either mirrored glass or glass on a painted white background.

Die glanzoxidierten Aluminiumkörper von frame 25 machen sie in jedem Badambiente eine gute Figur. Die Seitenwände können entweder mit Spiegel oder weiß hinterlackiertem Glas gewählt werden.

Les corps en aluminium anodisé des frame 25 font forte impression quelle que soit l'ambiance de la salle de bains. Vous pouvez choisir des panneaux latéraux soit revêtus d'un miroir soit en verre laqué en blanc à l'arrière.

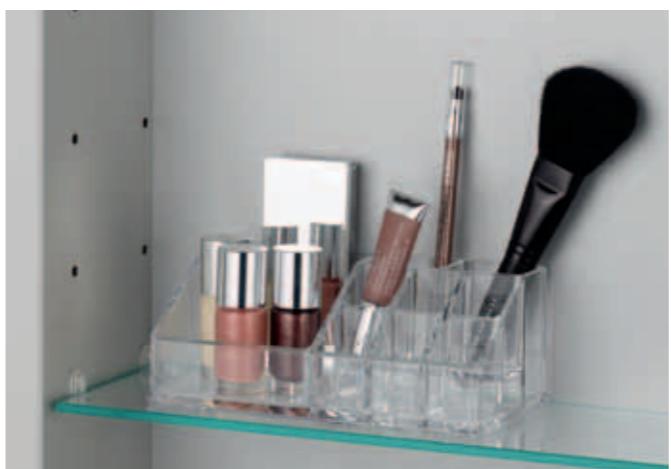
Il corpo in alluminio anodizzato degli armadietti frame 25 fa la sua bella figura in ogni tipo di bagno. Le pareti laterali sono disponibili a scelta a specchio o in vetro retroverniciato di bianco.

Bottom ambient lighting is also available on request to cast mood lighting onto the washbasin. In the version with an EU plug socket, a sensor switch on the bottom of the cabinet completes the equipment.

Auf Wunsch taucht eine Ambiente-Beleuchtung an der Unterseite des Spiegelschranks den Waschtisch in ein stimmungsvoles Licht. In der Version mit EU Steckdose ergänzt ein Sensor-Schalter an der Schrankunterseite die Ausstattung.

Sur demande, un éclairage d'ambiance situé en dessous de l'armoire de toilette à miroir inonde le plan de toilette d'une lumière chaleureuse. Sur la version présentant une prise EU, un interrupteur tactile situé en dessous de l'armoire complète l'équipement.

Su richiesta, il lato inferiore dell'armadietto a specchio può essere dotato di un'illuminazione d'ambiente per illuminare il lavabo in maniera suggestiva. Nella versione con presa UE, un interruttore a sensori sul lato inferiore completa la dotazione dell'armadietto.



The double-sided mirrored doors can also be used for make-up and grooming when the cabinet door is open. Clever trick: The doors simply rotate around the integrated light strips, so that your light also illuminates the inside. They close quietly and without jerking thanks to the integrated Soft-Close Mechanism.

Dank doppelseitig verspiegelter Türen kann man sich auch bei geöffneter Schranktür schminken oder pflegen. Raffiniert gelöst: Die Türen drehen sich einfach um die integrierten Lichteisten herum, sodass ihr Licht auch den Innenraum beleuchtet. Dank eingebautem Soft-Close-Mechanismus schliessen sie erschütterungsfrei und leise.

Grâce aux portes revêtues d'un miroir des deux côtés, vous pouvez vous maquiller ou faire votre toilette lorsque celles-ci sont ouvertes. Une solution raffinée: les portes tournent autour des barres lumineuses intégrées qui éclairent alors aussi l'intérieur. Grâce à un mécanisme soft-close, elles se ferment sans secousses et sans bruit.

Le ante a specchio su entrambi i lati permettono di truccarsi o di curare il viso anche ad armadietto aperto. Una soluzione pratica e raffinata: le ante ruotano attorno alle barre luminose integrate, per cui anche l'interno dell'armadietto viene illuminato. Il meccanismo soft close permette la chiusura dolce e silenziosa delle ante.



In the frame 25 mirror cabinet, an easy-care aluminium strip holds two splashproof plug sockets (IP44) within easy access. Ideal for hairdryers or electric razors.

Im frame 25 Spiegelschrank hält eine Leiste aus pflegeleichtem Aluminium zwei spritzwassergeschützte Steckdosen (IP44) in Griffweite parat. Ideal für Föhn oder Elektrorasierer.

Dans l'armoire de toilette à miroir frame 25, une barre en aluminium facile d'entretien permet d'avoir deux prises protégées contre les éclaboussures (IP 44) à portée de la main. Celles-ci sont idéales pour utiliser un sèche-cheveux ou un rasoir électrique.

Negli armadietti a specchio frame 25, una barra in alluminio facile da pulire accoglie due pratiche prese protette contro gli spruzzi d'acqua (IP44), ideali per il phon ed il rasoio elettrico.

The optional accessories kit provides more convenience and a clear layout: It comprises a cosmetic mirror, a magnetic strip for metallic aids, such as scissors, files and tweezers and a storage bowl, made from transparent plastic for storing cosmetics, for example. The cosmetic mirror and magnetic strip can be positioned to suit your needs.

Das optionale Zubehör-Set sorgt für mehr Komfort und Übersicht: Es besteht aus Kosmetikspiegel, Magnetleiste für metallische Helfer wie Scheren, Feilen oder Pinzetten und einer Aufbewahrungs schale aus transparentem Kunststoff, die beispielsweise Kosmetik artikel aufnehmen können. Kosmetikspiegel und Magnetleiste können individuell platziert werden.

Le set d'accessoires en option assure davantage de confort et une meilleure vue d'ensemble: il est composé d'un miroir grossissant, d'une barre aimantée pour pouvoir accrocher des objets métalliques tel que les ciseaux, les limes ou les pincettes ainsi que d'un pot en plastique transparent permettant, par exemple, de ranger des produits cosmétiques. Le miroir grossissant et la barre aimantée peuvent être positionnés au choix.

Il set opzionale di accessori è stato studiato per aumentare la praticità e l'ordine in bagno: esso si compone da uno specchio cosmetico, una barra magnetica per utensili metallici come le forbici, le limette o le pinzette, e una pratica custodia in plastica trasparente, nella quale riporre ad esempio i cosmetici. Lo specchio cosmetico e la barra magnetica possono essere montati secondo le proprie esigenze.

frame 25 mirrors



Mirror with aluminium frame, without light

Spiegel mit Aluminiumrahmen, ohne Licht
Miroir avec cadre en aluminium, sans éclairage
Specchio con telaio in alluminio, senza luce

A	450
44740.1	550

Additional horizontal light

Horizontales Zusatzlicht
Éclairage horizontal additionnel
Luce orizzontale supplementare

A	450
44745.1	550

Additional horizontal light with sensor switch

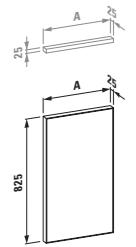
Horizontales Zusatzlicht mit Sensorschalter
Éclairage horizontal additionnel avec interrupteur
Luce orizzontale supplementare con interruttore

A	450
44745.2	550

Additional vertical light

Vertikales Zusatzlicht
Éclairage vertical additionnel
Luce verticale supplementare

A	700
44757.1	



Mirror with aluminium frame, without light

Spiegel mit Aluminiumrahmen, ohne Licht
Miroir avec cadre en aluminium, sans éclairage
Specchio con telaio in alluminio, senza luce

A	600
44740.2	650
44740.3	800
44740.4	900
44740.5	1000
44740.6	1200
44740.7	1300
44740.8	1500
44740.9	1800

Additional horizontal light

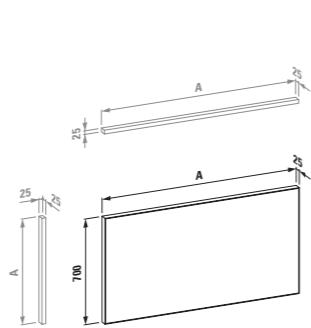
Horizontales Zusatzlicht
Éclairage horizontal additionnel
Luce orizzontale supplementare

A	600
44747.1	650
44748.1	800
44749.1	900
44750.1	1000
44751.1	1200
44752.1	1300
44753.1	1500
44755.1	1800

Additional vertical light

Vertikales Zusatzlicht
Éclairage vertical additionnel
Luce verticale supplementare

A	700
44757.2	



44742.0

Mirror with aluminium frame, without light, made to measure

Spiegel mit Aluminiumrahmen, ohne Licht, massgefertigt
Miroir avec cadre en aluminium, sans éclairage
Specchio con telaio in alluminio, senza luce

A	600
44756.1	650
44756.2	800
44756.3	900
44756.4	1000

Additional horizontal light, made to measure

Horizontales Zusatzlicht, massgefertigt
Éclairage horizontal additionnel, sur mesure
Luce orizzontale supplementare, su misura

A	600
44756.5	650
44756.6	800
44756.7	900
44756.8	1000

Additional horizontal light with sensor switch, made to measure

Horizontales Zusatzlicht mit Schalter, massgefertigt
Éclairage horizontal additionnel avec interrupteur
Luce orizzontale supplementare con interruttore

A	600
44757.1	650
44757.2	800
44757.3	900
44757.4	1000

Additional vertical light with sensor switch

Vertikales Zusatzlicht mit Sensorschalter, massgefertigt

A	700
44757.5	

*Please take the relatively long delivery times into account.

*Bitte berücksichtigen Sie längere Lieferzeiten.

*Veuillez observer les délais de livraison prolongés.

*Si prega di tener conto di tempistiche prolóngate.

frame 25 mirror cabinets



Mirror cabinet, aluminium, 1 double mirrored door, with 2 LED lighting elements

Spiegelschrank, Aluminium, 1 Doppelspiegel-Tür, mit 2 LED Beleuchtungselementen
Placard de toilette avec miroir, aluminium, 1 porte miroir double avec 2 éléments d'éclairage LED
Armadietto a specchio, alluminio, anta a doppio specchio, con 2 elementi di illuminazione LED

A	600
40830.1	650
40830.2	800
40831.1	900
40831.2	1000

with EU sockets, with sensor switch, left door

mit Steckdosen EU, mit Sensorschalter, Tür links
avec prises UE, un interrupteur de capteur, porte gauche
con prese EU, con interruttore a sensore, anta a sinistra

with CH sockets, without sensor switch, left door

mit Steckdosen CH, ohne Sensorschalter, Tür links
avec prises CH, sans interrupteur de capteur, porte gauche
con prese CH, senza interruttore a sensore, anta a sinistra

without sockets, without sensor switch, left door

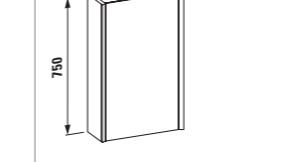
ohne Steckdosen, ohne Sensorschalter, Tür links
sans prises, sans interrupteur de capteur, porte gauche
senza prese, senza interruttore a sensore, anta a sinistra

with EU sockets, with sensor switch, right door

mit Steckdosen EU, mit Sensorschalter, Tür rechts
avec prises UE, un interrupteur de capteur, porte droite
con prese EU, con interruttore a sensore, anta a destra

with CH sockets, without sensor switch, right door

mit Steckdosen CH, ohne Sensorschalter, Tür rechts
avec prises CH, sans interrupteur de capteur, porte droite
con prese CH, senza interruttore a sensore, anta a destra



Mirror cabinet, aluminium, with 2 LED lighting elements and bottom ambient lighting

Spiegelschrank, Aluminium, mit 2 LED Beleuchtungselementen und Ambientelicht unten
Placard de toilette avec miroir, aluminium, avec 2 éléments d'éclairage LED et une lumière d'ambiance inférieure
Armadietto a specchio, alluminio, anta a doppio specchio, con 2 elementi di illuminazione LED e illuminazione ambientale nella parte inferiore

A	600
40835.1	650
40835.2	800
40836.1	900
40836.2	1000

with EU sockets, with sensor switch, right door

mit Steckdosen EU, mit Sensorschalter, Tür rechts
avec prises UE, un interrupteur de capteur, porte droite
con prese EU, con interruttore a sensore, anta a destra

with CH sockets, without sensor switch, right door

mit Steckdosen CH, ohne Sensorschalter, Tür rechts
avec prises CH, sans interrupteur de capteur, porte droite
con prese CH, senza interruttore a sensore, anta a destra

without socket, without sensor switch, right door

ohne Steckdose, ohne Sensorschalter, Tür rechts
sans prises, sans interrupteur de capteur, porte droite
senza prese, senza interruttore a sensore, anta a destra

frame 25 mirror cabinets

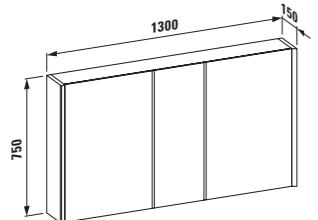


Mirror cabinet, aluminium, 3 double mirrored doors, with 4 LED lighting elements
Spiegelschrank, Aluminium, 3 Doppelspiegel-Türen, mit 4 LED Beleuchtungselementen
Placard de toilette avec miroir, aluminium, 3 portes miroir doubles avec 4 éléments d'éclairage LED
Armadietto a specchio, alluminio, 3 ante a doppio specchio, con 4 elementi di illuminazione LED

40870.4 with EU sockets, with sensor switch
mit Steckdosen EU, mit Sensorschalter
avec prises UE, un interrupteur de capteur
con prese EU, con interruttore a sensore

40871.4 with CH sockets, without sensor switch
mit Steckdosen CH, ohne Sensorschalter
avec prises CH, sans interrupteur de capteur
con prese CH, senza interruttore a sensore

40872.4 without socket, without sensor switch
ohne Steckdose, ohne Sensorschalter
sans prises, sans interrupteur de capteur
senza prese, senza interruttore a sensore



Mirror cabinet, aluminium, 3 double mirrored doors, with 4 LED lighting elements and bottom ambient lighting
Spiegelschrank, Aluminium, 3 Doppelspiegel-Türen, mit 4 LED Beleuchtungselementen und Ambientelicht unten
Placard de toilette avec miroir, aluminium, 3 portes miroir doubles avec 4 éléments d'éclairage LED et une lumière d'ambiance inférieure
Armadietto a specchio, alluminio, 3 ante a doppio specchio, con 4 elementi di illuminazione LED e illuminazione ambientale nella parte inferiore

40875.4 with EU sockets, with sensor switch
mit Steckdosen EU, mit Sensorschalter
avec prises UE, un interrupteur de capteur
con prese EU, con interruttore a sensore

40876.4 with CH sockets, without sensor switch
mit Steckdosen CH, ohne Sensorschalter
avec prises CH, sans interrupteur de capteur
con prese CH, senza interruttore a sensore

40877.4 without socket, without sensor switch
ohne Steckdose, ohne Sensorschalter
sans prises, sans interrupteur de capteur
senza prese, senza interruttore a sensore

49060.0 Optional accessories kit, comprises a cosmetic mirror, a magnetic strip and a storage bowl, made from transparent plastic
Optionales Accessoire-Set, bestehend aus frei platzierbarem Kosmetik-Spiegel, Magneteiste und einer Aufbewahrungsschale aus transparentem Kunststoff
Set d'accessoires en option, composé d'un miroir grossissant, d'une barre aimantée ainsi qu'un pot en plastique transparent
Set di accessori opzionale, composto da uno specchio cosmetico, una barra magnetica e una pratica custodia in plastica trasparente

It is possible that not all products, sizes or colours are available in every country. The price list of your LAUFEN/ROCA subsidiary is the most accurate reference point for product availability. Delivery periods may also differ.

Unter Umständen sind nicht alle Produkte, Größen oder Farben in jedem Land verfügbar. Bitte nutzen Sie die Preisliste der jeweiligen LAUFEN/ROCA Niederlassung als Referenz für das verfügbare Produktangebot. Auch die jeweiligen Lieferzeiten können von Land zu Land abweichen.

Il se peut que les produits ne soient pas tous disponibles dans chaque pays dans toutes les dimensions et coloris. La liste de prix de votre filiale LAUFEN/ROCA est la référence la plus sûre en ce qui concerne la disponibilité des produits. Les délais de livraisons peuvent également varier d'un pays à l'autre.

È possibile che non tutti i prodotti, le misure e i colori siano ugualmente disponibili in ogni Paese. Si prega di utilizzare il listino prezzi della vostra filiale LAUFEN/ROCA come riferimento per la gamma di prodotti disponibili. Anche i tempi di consegna possono variare da un Paese all'altro.

The illustrated colours only approximately correspond to the actual shades. The bathroom layouts shown here are purely decorative and do not reflect all the technical requirements. The decorative parts used are not included in our commercial offer. We reserve the right to make technical changes without prior notice.
Registered design.

Die Farabbildungen entsprechen nur in etwa den tatsächlichen Farbtönen. Die hier gezeigten Badmöbel sind rein dekorativ und berücksichtigen nicht alle technischen Anforderungen. Unser Angebot beinhaltet nicht die verwendete Dekoration. Technische Änderungen sind vorbehalten.
Design geschützt.

Les photos couleur ne correspondent que partiellement aux teintes effectives. Les ambiances reproduites ici sont simplement décoratives, les exigences techniques d'installation n'ont pas toujours été prises en compte. La décoration utilisée ne fait pas partie de notre offre commerciale. Sous réserve de modifications techniques.
Modèle déposé.

I colori qui illustrati non corrispondono esattamente alle tonalità effettive. Gli ambienti qui riprodotti sono puramente decorativi e non tengono conto di tutte le specifiche tecniche. Gli articoli d'arredo usati non fanno parte della nostra offerta commerciale. Con riserva di apportare modifiche tecniche.
Modello depositato.



Products with the Q-Plus certification comply with the European standard, as well as with the proven higher Swiss standard laid down by suissetec/VSA. LAUFEN ceramic products comply with this Swiss quality standard and are recommended accordingly.

Produkte mit der Q-Plus-Zertifizierung entsprechen einerseits der Europanorm und andererseits zusätzlich dem bewährten, höheren Schweizer Standard, welcher durch die suissetec/VSA festgelegt wurde. LAUFEN Keramikprodukte entsprechen diesen schweizerischen Qualitätsmaßstäben und haben die entsprechende Zulassungsempfehlung.

Les produits avec certification Q-Plus correspondent à la norme européenne et satisfont en plus aux standards suisses définis par la suissetec/VSA, encore plus élevés et qui ont largement fait leurs preuves. Les produits en céramique signés LAUFEN sont conformes à ces critères de qualité suisses et bénéficient donc des recommandations d'homologation correspondantes.

I prodotti con la certificazione Q-Plus sono conformi sia alla normativa europea sia allo standard svizzero, che prevede requisiti ancora più rigorosi, stabiliti dalla suissetec/VSA. I prodotti in ceramica LAUFEN rispettano questi criteri qualitativi svizzeri e dispongono della relativa certificazione di qualità.

Printed on certified paper from sustainably managed forests.

Gedruckt auf zertifiziertem Papier. Aus nachhaltig bewirtschafteten Wäldern.

Imprimé sur du papier certifié. Issu de forêts exploitées de façon durable.

Stampato su carta certificata. Proveniente da boschi a gestione sostenibile.

Colours of mirror cabinets

Farben Spiegelschränke
Couleurs des placards de toilette
Colori degli armadietti

.144 Mirror
Spiegel
Miroir
Specchio

.145 Glass with white backing
Glas weiss hinterlackiert
Verre avec face arrière blanche
Vetro retroverniciato bianco

Headquarters:

LAUFEN Bathrooms AG
Wahlenstrasse 46
CH-4242 Laufen
Tel. +41 61 765 71 11
Fax +41 61 761 36 60
feedback@laufen.ch
www.laufen.com

Export:

LAUFEN Bathrooms AG
Wahlenstrasse 46
CH-4242 Laufen
Tel. +41 61 765 76 09
Fax +41 61 765 77 77
export@laufen.ch
www.laufen.com/export

Asia:

Roca Sanitaryware Ltd.
Room 2303, 23/F
148 Electric Road
North Point, Hong Kong
Tel. +852 250 624 38
Fax +852 250 624 92
laufenasia@hongkong.laufen.ch
www.laufen.com/export

Australia, New Zealand and Oceania:

ROCA Bathroom Products Australia P/L
Suite 304, Level 3
191 Clarence Street
Sydney, 2000
NSW, Australia
Tel. +61 (2) 9290 2331
Fax +61 (2) 9290 2786
aus.admin@roca.net
www.laufen.com.au

Austria:

LAUFEN Austria AG
Mariazeller Strasse 100
A-3150 Wilhelmsburg
Tel. +43 2746 6060
Fax +43 2746 6060 380
office.wi@at.laufen.com
www.laufen.co.at

Bosnia and Herzegovina,

Croatia, Kosovo, Macedonia, Montenegro, Serbia, Slovenia:
INKER d.d.
Industriska 1
10290 Zaprešić
Tel. +385 1 3310 364
Fax +385 1 3310 275
info@inker.hr
www.laufen.com

Benelux:

LAUFEN Benelux B.V.
Meidoornkade 2A
NL-3992 AE Houten
Tel. +31 (0)33 450 20 90
Fax +31 (0)33 450 20 91
info.benelux@laufen.ch
www.laufen.nl
www.laufen.be

Brazil:

Roca Sanitários Brasil Ltda.
Av. 14 de Dezembro,
2.800 - V. Mafalda
CEP: 13206-105
Jundiaí SP - Brasil
Tel. Adm. Vendas: +55 11 3378-4827
Assistência Técnica: 0800 70 11 510
Fax +55 11 4587-2324
info.br@laufen.com
www.laufen.com.br

Bulgaria:

Roca Bulgaria AD
5, Pirotska Str.
1301 Sofia, Bulgaria
Tel. +359 29 30 59 10
Fax +359 02 93 59 18
office.sofia@bg.roca.net
www.roca.com

China:

Roca Sanitary Trading (Shanghai) co. Ltd
Room 503-505, City Gateway No. 396 North Caoxi Road Shanghai 200030, China
Tel. +86 21 3368 8822
Fax +86 21 3368 8299
laufen_cn@roca.net.cn
www.cn.laufen.com

Czech Republic:

LAUFEN CZ s.r.o.
V Třních 3/1637
120 00 Praha 2
Tel. +420 296 337 711
galerie@cz.laufen.com
www.laufen.cz

Estonia, Latvia:

LAUFEN CZ s.r.o.
Pae 25-8
Tallinn, 11414
Estonia
Tel./Fax +372 6 215 569
office.tallinn@ee.laufen.com
www.laufen.com

France:

LAUFEN France
19-21, rue de Bretagne
Z.I. des Béthunes
F-95310 St-Ouen-L'Âumône
Tel. +33 1 34 40 39 31
Fax +33 1 30 37 02 65
commercial@laufen-france.com
www.laufen.com/fr

Germany:

Roca GmbH
Vertrieb LAUFEN
Feincheswiese 17
56424 Staudt
Tel. +49 26 02 / 94 93 33
Fax +49 26 02 / 94 93 355
info.staudt@de.laufen.com
www.de.laufen.com

Hungary:

LAUFEN CZ s.r.o.
Hungarian Trade Agency
Páterréti u. 83
H-1026 Budapest
Tel. +36 1 274 05 35
Fax +36 1 391 04 58
office.budapest@hu.laufen.com
www.laufen.com

India:

Roca Bathroom Products Pvt. Ltd.
3rd Floor, Tower B,
DLF Building No. 10, Phase – II
DLF Cyber City,
Gurgaon – 122002, Haryana
India
Tel. +91 124 4278347-49
Fax +91 124 4278350
Info.laufen@in.roca.com
www.laufen.com/export

Italy:

LAUFEN Italia s.r.l.
via G. Matteotti, 157
I-20082 Binasco (MI)
Tel. +39 02 900 16 01
Fax +39 02 905 22 19
info@laufen.it
www.laufen.it

Lithuania:

LAUFEN CZ s.r.o.
Užupio g. 30
Vilnius, 01203
Lietuva
Tel. +370 5 215 30 76
office.vilnius@lt.laufen.com
www.laufen.lt

Morocco:

Roca Maroc, S.A.
route de Marrakech, km 2,5
BP 571, 26000 Settat
Tel. +212 5 23 40 59 41
Fax +212 5 23 40 59 42
www.roca.com

Nordic countries:

Laufen Nordic ApS
Torvet 15, Baghuset
DK-4600 Køge
Tel. +45 56 287 287
Fax +45 56 287 237
info@dk.laufen.com
www.laufen.dk
www.laufen.fi
www.laufen.no
www.laufen.se

North America:

Laufen Bathrooms North America
11190 NW 25th Street
Miami, FL 33172
USA
Toll free phone +1 (866) 696-2493
+1 (305) 357-6130
Toll free fax +1 (866) 264-7622
usa@laufen.com
canada@laufen.com
www.laufen.com/us
www.laufen.com/ca
www.laufen.com.mx

Poland:

Roca Polska Sp. z o.o.
ul. Wyczółkowskiego 20
44-109 Gliwice
Tel. +48 32 339 41 00
Fax +48 32 339 41 01
biuro@roca.pl
www.laufen.pl

Portugal:

Roca, S.A., Portugal
Apartado 575, Ponte da Madalena
2416-905 - Leiria, Portugal
Tel. +351 244 720 000
Fax +351 244 722 373
marketing.le@pt.roca.net
www.laufen.pt

Romania:

Roca Obiecte Sanitare S.R.L.
Blvd. Preciziei nr. 1, Sector 6
062202 - Bucharest - Romania
Tel. +4031 822 2310
Fax +4021 318 1418
www.laufen.com

Russia:

Roca Rus
Promyshlennaya Str. 7, Tosno
Leningrad region, 187000, Russia
Tel. +7 812 347 94 49
Fax +7 812 347 94 50
marketing@ru.roca.net
www.laufen.ru

Roca Rus

2nd Hutorskaya, 38A, building 14
Moscow, 127287, Russia
Tel. +7 495 989 65 91
Fax +7 495 959 65 93
marketing@ru.roca.net
www.laufen.ru

Slovakia:

LAUFEN SK s.r.o.
Štefanovičova 12
811 04 Bratislava
Tel. +421 2 526 210 24
Fax +421 2 526 210 25
office.bratislava@sk.laufen.com
www.laufen.sk

Spain:

LAUFEN Bathrooms S.A.
Paseo de la Castellana 98
28046 Madrid
España
Tel./Fax 900 103 258 – free call
info@es.laufen.com
www.laufen.com/es

Switzerland:

Keramik Laufen AG
Wahlenstrasse 46
CH-4242 Laufen
Tel. +41 61 765 71 11
Fax +41 61 761 29 22
forum@laufen.ch
www.laufen.ch

Ukraine:

LAUFEN CZ s.r.o. Ukraine
Kiev 04128
19, Ak. Tupoleva str., office „Laufen“
Tel. +380 44 499 0620
Fax +380 44 499 0621
office.kiev@ua.laufen.com
www.laufen.net.ua

United Kingdom and Ireland:

LAUFEN Ltd.
c/o Roca Ltd.
Samson Road
Hermitage Industrial Estate
Coalville
Leicestershire
LE67 3FP
Tel. +44 (0)1530 510007
Fax +44 (0)1530 838949
info@uk.laufen.com
www.uk.laufen.com